

Bestway[®]

FLOW **CLEAR**[™]

58699

www.bestwaycorp.com

OWNER'S MANUAL

58699 LED Chemical Dispenser

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING:

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

The light source/battery of this luminaire is not replaceable; when the light source/battery reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

DISPOSAL



Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Battery	AA Ni-MH 900mAh 1.2V
Charging	Solar panels 2V max 190mA
LED light	Warm White
Chlorination barrel capacity	3 inches in diameter * 6 pieces
Waterproof	IPX7
Working hours	The average duration on rainy days is 4 hours, and the average duration on sunny days is 5-8 hours.

FUNCTION DESCRIPTION

- Regardless of whether it is turned on or off, the solar panel will automatically charge in a sunny environment and will not light up in the day time.
- After the day time solar charging, it will only light up at night without strong light or in a dark environment when the button is turn on.
- After putting in the chlorine tablets, be sure to close the door of the chlorination bucket before putting it in the water to ensure that the chlorine tablets will not fall out in the water.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Diffuseur de produits de traitement LED 58699

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION :

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

La source lumineuse/batterie de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse/batterie atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

ÉLIMINATION



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez jeter le produit dans les installations de collecte dédiées. Consultez la réglementation en vigueur ou votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Batterie	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Chargement	Panneaux solaires 2 V max 190 mA
Lumière LED	Blanc chaud
Capacité du conteneur de chloration	7,62 cm de diamètre * 6 pièces
Imperméable	IPX7
Durée de fonctionnement	La durée moyenne des jours de pluie est de 4 heures, et celle des jours ensoleillés de 5 à 8 heures.

DESCRIPTION DE LA FONCTION

- Qu'il soit allumé ou éteint, le panneau solaire se charge automatiquement dans un environnement ensoleillé et ne s'allume pas en journée.
- Après la charge solaire de jour, il ne s'allumera que la nuit sans lumière forte ou dans un environnement sombre lorsque le bouton est allumé.
- Après avoir mis les pastilles de chlore, veuillez à fermer la trappe du conteneur de chloration avant de le mettre dans l'eau afin d'éviter que les pastilles de chlore ne tombent dans l'eau.



GEBRAUCHSANWEISUNG

58699 Chemikaliendosierer mit LED-Licht

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG:

**LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH
HEBEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG AUF.**

Die Batterie ist nicht austauschbar. Wenn die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Birne ausgetauscht werden.

ENTSORGUNG



■ Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

Bringen Sie Altgeräte zu dafür vorgesehenen Sammelstellen oder geben Sie es ihrem Händler zurück. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte beim Kauf eines Neugeräts und Altgeräte mit Abmessungen kleiner als 25 cm auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, zurückzunehmen.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladenerem Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Batterie	AA Ni-MH 900mAh 1.2V
Aufladen	Solarzellen 2V max. 190mA
LED light	Warm Weiß
Kapazität der Chlorfässer	Ø 7,62 cm * 6 St.
Wasserdicht nach	IPX7
Laufzeit	Die durchschnittliche Laufzeit beträgt an Regentagen 4 Stunden, an Sonnentagen 5-8 Stunden.

FUNKTIONSBESCHREIBUNG

- Unabhängig ob ein- oder ausgeschaltet, das Solarmodul lädt sich in jeder sonnigen Umgebung automatisch auf und schaltet sich erst bei beginnender Dunkelheit ein.
- Nach dem Aufladen durch die Sonne tagsüber, leuchtet die Lampe nur nachts oder in einer dunklen Umgebung, wenn sie vorab eingeschaltet wurde.
- Nachdem Sie die Chlortabletten eingelegt haben, verschließen Sie den Behälter, bevor Sie den Dosierer ins Wasser stellen. So gehen Sie sicher, dass keine Chlortabletten ins Wasser gelangen.

MANUALE D'USO

58699 Dispenser chimico con LED

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

ATTENZIONE:

SI PREGA DI LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI

La sorgente luminosa/batteria di questo dispositivo di illuminazione non è sostituibile; una volta che questa avrà terminato il proprio ciclo di vita, l'intero dispositivo dovrà essere sostituito.

SMALTIMENTO



Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare laddove esistano strutture adeguate. Per maggiori informazioni in merito, contattare le autorità locali o il proprio rivenditore.

CARATTERISTICHE TECNICHE DEL PRODOTTO

Batteria	AA Ni-MH 900mAh 1.2V
Ricarica	Pannelli solari 2V max 190mA
Luce LED	Bianco caldo
Capacità del barilotto di clorazione	3 pollici di diametro x 6 pezzi
Classificazione di impermeabilità	IPX7
Autonomia	Durata media nei giorni di pioggia 4 ore, durata media nei giorni di sole, 5-8 ore.

FUNZIONALITÀ

- Indipendentemente dal fatto che sia acceso o spento, il pannello solare si caricherà automaticamente in un ambiente soleggiato e non si accenderà durante il giorno.
- A ricarica effettuata durante il giorno, il pannello si accenderà solo di notte in assenza di fonti di luce intensa o comunque al buio quando il pulsante è acceso.
- Una volta inserite le pastiglie di cloro, assicurarsi di chiudere bene lo sportellino del dispenser flottante prima di metterlo in acqua, onde evitare che le pastiglie cadano direttamente nella piscina.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

58699 LED-dispenser voor chemicaliën

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

WAARSCHUWING:

LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

De lichtbron/batterij van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron/batterij het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen.

WEGDOEN



Elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve te recyclen waar faciliteiten aanwezig zijn. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of winkelier voor recycling advies.

PRODUCT SPECIFICATIES

Batterij	AA Ni-MH 900mAh 1.2V
Opladen	Zonnepanelen 2V max 190mA
LED-licht	Warm Wit
Chloreringsvat capaciteit	3 inch in diameter * 6 stuks
Waterproof	IPX7
Werkuren	De gemiddelde duur op regenachtige dagen is 4 uur en de gemiddelde duur op zonnige dagen is 5-8 uur.

FUNCTIEBESCHRIJVING

- Ongeacht of het aan of uit staat, het zonnepaneel laadt automatisch op in een zonnige omgeving en licht overdag niet op.
- Na het opladen van zonne-energie overdag, zal het 's nachts enkel oplichten in een donkere omgeving of zonder sterk licht wanneer de knop is ingeschakeld.
- Sluit na het plaatsen van de chloortabletten de deur van de chloreringsemmer voordat u deze in het water plaatst om ervoor te zorgen dat de chloortabletten niet in het water vallen.

MANUAL DEL USUARIO

58699 Dispensador Químico LED

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA:

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

La fuente de luz/batería de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz/batería llegue al final de su vida útil, se sustituirá toda la luminaria.

ELIMINACIÓN



Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Recícelos en caso de que existan instalaciones disponibles. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor si necesita más información sobre reciclaje.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Batería	AA Ni-MH 900mAh 1,2V
Carga	Paneles solares 2V máx. 190mA
Luz LED	Blanco Cálido
Capacidad del barril de cloración	3 pulgadas de diámetro * 6 piezas
Resistencia al agua	IPX7
Horas de funcionamiento	La duración media en días lluviosos es de 4 horas, y la duración media en días soleados es de 5-8 horas.

DESCRIPCIÓN DEL FUNCIONAMIENTO

- Independientemente de si está encendido o apagado, el panel solar se cargará automáticamente en un entorno soleado y no se iluminará durante el día.
- Después de la carga solar diurna, sólo se iluminará por la noche sin luz fuerte o en un entorno oscuro cuando el botón esté encendido.
- Después de poner las pastillas de cloro, asegúrese de cerrar la puerta del cubo de cloración antes de ponerlo en el agua para asegurar que las pastillas de cloro no se caigan en el agua.

BRUGERVEJLEDNING

58699 LED kemikaliedispenser

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKSER

ADVARSEL:

LÆS OG FØLG ALLE ANVISNINGER

GEM DENNE VEJLEDNING

Lyskilden/batteriet i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskildens/batteriets levetid er udløbet, skal hele armaturet udskiftes.

BORTSKAFFELSE



Produkter med indbygget elektronik må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De skal indleveres til en genbrugsstation, hvor det er muligt. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren om råd om genbrug.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Batteri	AA Ni-MH 900mAh 1,2V
Opladning	Solpaneler 2V max 190mA
LED-lys	Varm hvid
Kloreringskammerets kapacitet	3 tommer i diameter * 6 stykker
Vandtæt	IPX7
Arbejdstimer	Den gennemsnitlige varighed på regnfulde dage er 4 timer, og den gennemsnitlige varighed på solrige dage er 5-8 timer.

FUNKTIONSBESKRIVELSE

- Uanset om det er tændt eller slukket, oplades solpanelet automatisk i solrige omgivelser og vil ikke lyse i dagtimerne.
- Efter solopladning om dagen vil den kun lyse op om natten uden stærkt lys eller i mørke omgivelser, når knappen er tændt.
- Når du har lagt klortabletterne i, skal du sørge for at lukke lågen til kloreringskammeret, før du lægger den i vandet for at sikre, at klortabletterne ikke falder ud i vandet.

MANUAL DO UTILIZADOR

58699 Dispensador Químico LED

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ADVERTÊNCIA:

LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

A fonte/bateria de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte/bateria de luz atinge o final da sua vida útil, a luminária deve ser substituída na sua totalidade.

ELIMINAÇÃO



Os produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Por favor recicle onde houver instalações. Verifique com a sua autoridade local ou retalhista para recomendações de reciclagem.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Bateria	AA Ni-MH 900mAh 1,2V
Carregamento	Painéis solares 2V máx. 190mA
Luz LED	Branco Quente
Capacidade do barril de cloração	3 polegadas de diâmetro * 6 peças
Resistente à água	IPX7
Horas de funcionamento	A duração média em dias chuvosos é de 4 horas, e a duração média em dias ensolarados é de 5-8 horas.

DESCRIÇÃO DO FUNCIONAMENTO

- Independentemente de estar ligado ou desligado, o painel solar carregará automaticamente num ambiente ensolarado e não acenderá durante o dia.
- Após o carregamento solar durante o dia, só acenderá à noite sem luz forte ou num ambiente escuro quando o botão estiver ligado.
- Depois de colocar as pastilhas de cloro, certifique-se de fechar a porta do balde de cloração antes de colocar na água para garantir que as pastilhas de cloro não cairão na água.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

58699 LED ΧΗΜΙΚΟΣ ΔΙΑΝΕΜΗΤΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ:

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Η ΠΗΓΗ ΦΩΤΟΣ/ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ. ΟΤΑΝ Η ΠΗΓΗ ΤΟΥ ΦΩΤΟΣ ΚΟΝΤΕΥΕΙ ΝΑ ΤΕΛΕΙΩΣΕΙ, ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΤΕ ΟΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΙ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ Η ΤΟΝ ΠΩΛΗΤΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΜΠΑΤΑΡΙΑ	AA Ni-MH 900mAh 1.2 V
ΦΟΡΤΙΣΗ	ΗΛΙΑΚΑ ΠΑΝΕΛ 2 V max 190 mA
ΛΥΧΝΙΑ LED	ΘΕΡΜΟ ΛΕΥΚΟ
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΒΑΡΕΛΙΟΥ ΧΛΩΡΙΩΣΗΣ	3 ΙΝΤΣΕΣ ΣΕ ΔΙΑΜΕΤΡΟ * 6 ΤΕΜΑΧΙΑ
ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ	IPX7
ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	Η ΜΕΣΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΙΣ ΒΡΟΧΕΡΕΣ ΜΕΡΕΣ ΕΙΝΑΙ 4 ΩΡΕΣ ΚΑΙ Η ΜΕΣΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΙΣ ΗΛΙΟΛΟΥΣΤΕΣ ΕΙΝΑΙ 5-8 ΩΡΕΣ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ Η ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ, ΤΟ ΗΛΙΑΚΟ ΠΑΝΕΛ ΘΑ ΦΟΡΤΙΖΕΤΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΜΕ ΗΛΙΟΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΘΑ ΑΝΑΒΕΙ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ.
- ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΗΛΙΑΚΗ ΦΟΡΤΙΣΗ, ΘΑ ΑΝΑΒΕΙ ΜΟΝΟ ΤΗ ΝΥΧΤΑ ΧΩΡΙΣ ΕΝΤΟΝΟ ΦΩΣ Ή ΣΕ ΣΚΟΤΕΙΝΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΜΕ ΗΛΙΟΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΘΑ ΑΝΑΒΕΙ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ.
- ΑΦΟΥ ΒΑΛΕΤΕ ΤΑ ΔΙΣΚΙΑ ΧΛΩΡΙΟΥ, ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΚΛΕΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ ΚΑΔΟΥ ΧΛΩΡΙΩΣΗΣ ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΒΑΛΕΤΕ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΤΑ ΔΙΣΚΙΑ ΧΛΩΡΙΟΥ ΔΕΝ ΘΑ ΠΕΣΟΥΝ ΣΤΟ ΝΕΡΟ.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



58699 Дозатор для химических средств со светодиодной подсветкой

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ПРОЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Источник света/батарея этого изделия не подлежат замене; при выходе из строя источника света/батареи следует заменить все изделие.

УТИЛИЗАЦИЯ



Электротехнические изделия запрещается утилизировать с бытовым мусором. Утилизацию следует осуществлять на предприятиях по переработке отходов. Для получения дополнительной информации о переработке обратитесь к местным властям или к продавцу изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Батарея	AA Ni-MH 900 мАч 1,2 В
Зарядка	Солнечные панели 2 В макс. 190 мА
Свет светодиода	Теплый белый
Емкость камеры хлоратора	3 дюйма в диаметре * 6 штук
Водонепроницаемость	IPX7
Время работы	Средняя продолжительность в дождливые дни составляет 4 часа, а в солнечные – 5-8 часов.

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

- Независимо от того, включен он или выключен, солнечная панель будет автоматически заряжать его под солнцем, и он не будет светить в дневное время.
- После солнечной зарядки в дневное время он будет светиться слабым светом только ночью или в темноте, если кнопка включена.
- После добавления таблеток хлора обязательно закройте дверцу камеры хлоратора, прежде чем поместить его в воду, чтобы таблетки хлора не выпали в воде.

PRÍRUČKA PRO MAJITELE

58699 Dávkač chemikálii s LED

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ:

PRČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY A DODRŽUJTE JE.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE

Toto svítidlo neumožňuje výměnu světelného zdroje ani baterie. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je třeba vyměnit celé svítidlo.

LIKVIDACE



Elektrické výrobky se nesmí vyhazovat do komunálního odpadu. Kde k tomu existují příslušná zařízení, recyklujte je. Rady ohledně možnosti recyklace vám poskytnou místní orgány nebo prodejce výrobku.

SPECIFIKACE PRODUKTU

Baterie	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Dobíjení	Solární panely 2 V max 190 mA
Diodové světlo	Teplá bílá
Objem válce chlorátoru	Průměr 3 palce × 6 kusů
Vodotěsný	IPX7
Pracovní doba	Průměrná pracovní doba v deštivých dnech jsou 4 hodiny, průměrná pracovní doba ve slunečných dnech je 5-8 hodin.

POPIS FUNKCE

- Bez ohledu na to, zda je zařízení zapnuté, nebo vypnuté, se automaticky nabíjí ze solárního panelu ve slunečném prostředí a ve dne nesvíí.
- Po denním solárním nabíjení se rozsvítí pouze v noci bez silného světla nebo v tmavém prostředí. Tlačítko musí být zapnuté.
- Po vložení chlorových tablet nezapomeňte před umístěním zařízení do vody zavřít dvířka chlorovací nádoby. Tím zajistíte, že chlorové tablety nevypadnou do vody.

BRUKERHÅNDBOK

58699 LED-kjemikaliedispenser

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

ADVARSEL:

LES OG FØLG ALLE INSTRUKSJONER

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Lyskilden/batteriet til denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden/batteriet når enden av sin funksjonstid må hele armaturen skiftes ut.

KASSERING



Elektriske produkter skal kasseres i husholdningsavfallet. Resirkuler hvis anlegg for dette eksisterer. Sjekk med din lokale myndighet eller forhandler for råd om gjenvinning.

PRODUKTSPEKIFIKASJONER

Batteri	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Lading	Solenergipaneler 2 V maks 190 mA
LED-lampe	Varm hvit
Kloreringsfatkapasitet	3 tommer i diameter * 6 stykker
Vannrett	IPX7
Driftstimer	Gjennomsnittlig varighet på regnværsdager er 4 timer, og gjennomsnittlig varighet på solfylte dager er 5-8 timer.

FUNKSJONSBEKRIVELSE

- Uansett om det er slått på eller av, vil solcellepanelet lades automatisk i et solfylt miljø og vil ikke lyse opp på dagtid.
- Etter solenergilading på dagtid vil den kun lyse om natten uten sterkt lys eller i mørke omgivelser når knappen er slått på.
- Etter å ha satt inn klortablettene, sørg for å lukke døren til kloreringsbøtten før du legger den i vannet for å sikre at klortablettene ikke faller ut i vannet.

BRUKSANVISNING

58699 kemisk dispenser med LED

VIKTIGA SÅKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING:

LÅS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Ljuskällan/batteriet till denna armatur kan inte bytas ut. När ljuskällan/batteriet når sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.

AVFALLSHANTERING



Elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Lämna in till en återvinningscentral. Kontrollera med din lokala myndighet eller återförsäljare angående återvinning.

PRODUKTSPEKIFIKATIONER

Batteri	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Laddning	Solpaneler 2 V max 190 mA
Lysdiod	Varm vit
Kapasitet for kloreringstank	7,2 cm (3 tum) i diameter * 6 stycken
Vattentät	IPX7
Drifttimmar	När det regnar är den genomsnittliga drifttiden 4 timmar och vid soligt väder cirka 5-8 timmar.

BESKRIVNING AV FUNKTIONER

- Solpanelet laddas automatisk når solen skiner, uavsett om den är på eller avstängd men lyser inte på dagtid.
- Etter att produkten laddats av solenergi kommer den endast att lysa svagt på natten eller i mørke miljøer om du trykker på knappen.
- Etter att du har lagt i klortablettene, se till at stंगा luckan ordentligt så at klortablettene inte åker ut når du legger enheten i vannet.

OMISTAJAN KÄSIKIRJA

58699 LED-kemikaaliannostelija

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS:

LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLESSA

Tämän valaisimen valonlähde/paristoa ei voida vaihtaa. Kun valonlähde/paristo on saapunut käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

HÄVITTÄMINEN



Sähkölaitteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Tarkista kierrätysohjeet paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

TUOTTEEN TIEDOT

Akku	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Lataus	Aurinkopaneelit 2 V maks 190 mA
LED-valo	Lämmin valkoinen
Klooraussäiliön kapasiteetti	Halkaisija 3 tuumaa * 6 kpl
Vedenkestävä	IPX7
Työskentelyajat	Keskimääräinen työskentelyaika sateisina päivinä on 4 tuntia ja aurinkoisina päivinä 5–8 tuntia.

TOIMINNON KUVAUS

- Aurinkopaneeli latautuu automaattisesti aurinkoisina päivinä riippumatta siitä, onko se kytketty päälle vai ei. Sen valo ei ole päällä päiväsaikaan.
- Päiväsaikaisen latautumisen jälkeen sen valo on päällä (himmeä valo) yöllä tai pimeässä, kun se on kytketty painikkeesta päälle.
- Muista sulkea kloorisäiliön luukku, kun olet asettanut klooritabletit laitteeseen, jotta tabletit eivät putoa laitteesta, kun asetat sen veteen.

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

58699 LED chemický dávkovač

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VÝSTRAHA:

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

Svetelný zdroj/batérie tohto svetidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj/batérie dosiahnú koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé svetidlo.

LIKVIDÁCIA



Elektrické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Prosím, recyklujte tam, kde existujú zariadenia na recykláciu. Ohľadom poradenstvo v oblasti recyklácie sa obráťte na miestny úrad alebo svojho predajcu.

ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU

Batéria	AA Ni-MH 900mAh 1,2V
Nabíjanie	Solárne panely 2V max 190mA
LED svetlo	Teplá biela
Objem valca na chlórovanie	priemer 3 palce * 6 kusov
Vodotesná	IPX7
Pracovný čas	Priemerné trvanie v dažďových dňoch je 4 hodiny a priemerné trvanie v slnečných dňoch je 5-8 hodín.

POPIS FUNKCIE

- Bez ohľadu na to, či je solárny panel zapnutý alebo vypnutý, automaticky sa nabíja v slnečnom prostredí a nesvieti počas dňa.
- Po dennom solárnom nabíjaní sa rozsvieti len v noci bez silného svetla alebo v tmavom prostredí, keď je tlačidlo zapnuté.
- Po vložení chlórových tabliet nezabudnite pred vloženíom do vody zatvoriť dverka chlórovacího vedra, aby ste sa uistili, že chlórové tablety do vody nevypadnú.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

58699 Dozownik chemii z LED

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE:

**PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI
ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE**

Zródło światła/bateria tej oprawy nie jest wymienna; kiedy źródło światła/akumulator osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.

UTYLIZACJA



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska.

Zużyty produkt oddaj do miejsca zajmującego się recyklingiem. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady na temat recyklingu.

SPECYFIKACJA PRODUKTU

Bateria	AA Ni-MH 900mAh 1.2V
Ładowanie	Solar panels 2V max 190mA
Rodzaj światła LED	Ciepły biały
Pojemność beczki chlorowania	3 cale średnicy * 6 sztuk
Wodoodporność	IPX7
Godziny pracy	Średni czas trwania w dni deszczowe wynosi 4 godziny, a w dni słoneczne 5-8 godzin.

OPIS FUNKCJI

- Niezależnie od tego, czy jest włączony, czy wyłączony, panel słoneczny ładuje się automatycznie w słonecznym otoczeniu i nie zapala się w ciągu dnia.
- Po ładowaniu słonecznym w ciągu dnia, zapali się tylko w nocy bez silnego światła lub w ciemnym otoczeniu, gdy przycisk jest włączony.
- Po włożeniu tabletek chloru należy zamknąć drzwiczki pojemnika chloru przed włożeniem go do wody, aby upewnić się, że tabletki chloru nie wypadną do wody.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

58699-es cikkszámú LED-es vegyszeradagoló

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS:

MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN FOGLALTAKAT

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

A világítótestben található fényforrás/áramforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás/áramforrás élettartama végéhez ér, a teljes világítótest cseréje szorul.

ÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos termékek nem képezhetik a háztartási hulladék részét. Éljen az újrahasznosítás lehetőségével, ha elérhetőek a megfelelő létesítmények. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsok tekintetében tájékozódjon az önkormányzatnál vagy a forgalmazónál.

TERMÉKSPECIFIKÁCIÓK

Akkumulátor	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Töltés	Napelemek 2 V max 190mA
LED-es világítás	Meleg fehér
Klórozó hordó ürtartalma	3 hüvelyk átmérő * 6 darab
Vízálló	IPX7
Üzemidő	Esős napokon az átlagos időtartam 4 óra, napsütéses napokon az átlagos időtartam pedig 5-8 óra.

FUNKCIÓ LEÍRÁSA

- Függetlenül attól, hogy be van-e kapcsolva vagy sem, a napelem napsütéses környezetben automatikusan töltődik, és nappal nem világít.
- Nappali feltöltés után csak éjszaka, erős fény nélkül vagy sötét környezetben világít, amikor a gomb be van kapcsolva.
- A klórtabletták behelyezése után zárja be a klórtartály fedelét, mielőtt vízbe helyezné, hogy a klórtabletták ne essenek ki a vízbe.

ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

58699 ķīmisko līdzekļu dozators ar LED indikatoru

SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

BRĪDINĀJUMS!

IZLASIET UN IEVĒROJIET VISAS INSTRUKCIJAS

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avota darbmūžs ir beidzies, ir jānomaina viss gaismeklis.

UTILIZĀCIJA



Elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet tos pārstrādei, ja tas ir iespējams.

■ Sazinieties ar vietējo atbildīgo iestādi vai mazumtirgotāju, lai saņemtu ieteikumus par nodošanu pārstrādei.

IZSTRĀDĀJUMA SPECIFIKĀCIJAS

Baterijas	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Lādēšana	Saules paneļi 2V max 190mA
LED lampiņa	Silti balta
Hlorēšanas stobra tilpums	3 collas diametrā * 6 gabali
Ūdens izturīgs	IPX7
Darba laiks	Lietus dienās vidējais ilgums ir 4 stundas, saulainās dienās - 5-8 stundas.

FUNKCIJAS APRAKSTS

- Neatkarīgi no tā, vai saules panelis ir ieslēgts vai izslēgts, tas automātiski uzlādēsies saulainā vidē un dienas laikā neiedegsies.
- Pēc dienas laika saules uzlādes tas iedegsies tikai naktī bez spēcīgas gaismas vai tumšā vidē, kad poga ir ieslēgta.
- Pēc hlorā tablešu ievietošanas noteikti aizveriet hlorēšanas kausa durvītas, pirms ievietojat to ūdenī, lai nodrošinātu, ka hlorā tabletes neizkrīt ūdenī.

NAUDOTOJO VADOVAS

58699 LED ķīmisko līdzekļu dozatorius

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

ĪSPĒJIMAS:

PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĒS VISŪ INSTRUKCIJŪ

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

Šio šviestu / baterijos šviesos šaltinis nėra keičiamas; kai baigiasi šviesos šaltinio eksploatacijos laikotarpis, reikia keisti visą šviestuą.

UTILIZAVIMAS



Elektrinių prietaisų negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite perdirbti, jei yra atitinkamas atliekų

■ perdirbimo punktas. Patarimo dėl perdirbimo kreipkitės į vietinę valdžios instituciją ar pardavėją.

GAMINIO SPECIFIKACIJOS

Baterija	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Īkrovimas	Saulės kolektoriāi 2 V maks. 190 mA
LED šviestuvas	Šilta balta
Chlorinimo talpyklos tūris	3 collų skersmens * 6 vnt.
Atspari vandeniui	IPX7
Darbo laikas	Vidutinė trukmė lietingomis dienomis – 4 val., saulėtomis – 5–8 val.

VEIKIMO APRAŠYMAS

- Nepriklausomai nuo to, ar saulės baterija yra įjungta, ar išjungta, ji automatiškai įkraunama šviečiant saulei ir neišsijebia dienos metu.
- Dieną įkrovus saulėje, baterija įsijebis tik naktį, be ryškios šviesos, arba tamsioje aplinkoje, įjungus mygtuką.
- Įdėję chloro tabletes, prieš dėdami chloro talpyklą į vandenį, būtina uždarykite jos dureles, kad chloro tabletės neiškristų į vandenį.

LASTNIŠKI PRIROČNIK

58699 LED dozator za kemikalije

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO:

PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSA NAVODILA

SHRANITE TA NAVODILA

Svetlobnega vira/baterije te svetilke ni mogoče zamenjati; ko se svetlobni vir/baterija izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

ODSTRANITEV IZ UPORABE



Odpadnih električnih proizvodov ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Prosimo, da odsluženo napravo oddate v zbiralni center za recikliranje. Za dodatne informacije glede recikliranja se obrnite na vaše lokalne organe ali na vašega prodajalca.

SPECIFIKACIJE IZDELKA

Baterija	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Polnjenje	Solarne panele 2 V maks. 190 mA
LED luč	Topla bela
Zmogljivost sodčka za kloriranje	Premera 76 mm * 6 kos
Vodoodpornost	IPX7
Čas delovanja	Povprečno trajanje v deževnih dneh je 4 ure, povprečno trajanje v sončnih dneh pa 5-8 ur.

OPIS DELOVANJA

- Ne glede na to, ali je vklopljena ali izklopljena, se bo solarna panel samodejno polnila v sončnem okolju in se ne bo prižgala podnevi.
- Ko je gumb vklopljen se bo svetilka po dnevnem solarnem polnjenju prižgala samo ponoči brez močne svetlobe ali v temnem okolju.
- Ko vstavite tablete klora, obvezno zaprite pokrov posode za kloriranje, preden jo spustite v vodo, da zagotovite, da tablete klora ne bodo padle v vodo.

KULLANIM KILAVUZU

58699 LED Kimyasal Dağıtıcı

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI:

TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE YERİNE GETİRİN

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Bu lambanın ışık kaynağı/pili sökülüp değiştirilemez; ışık kaynağı/pil kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, lambanın tamamı yenisiyle değiştirilmelidir.

BERTARAF



Elektrikli ürünler, evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen tesislerin bulunduğu yerlerde geri dönüştürün. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yönetiminize veya satıcınıza danışın.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

Pil	AA Ni-MH 900mAh 1.2V
Şarj	Güneş panelleri 2V max 190mA
LED ışık	Sıcak Beyaz
Klorlama varil kapasitesi	3 inç çapında * 6 adet
Su geçirmez	IPX7
Çalışma saatleri	Yağmurlu günlerde ortalama süre 4 saat, güneşli günlerde ortalama süre 5-8 saatir.

FONKSİYON AÇIKLAMASI

- Güneş paneli, ister açık ister kapalı olsun, güneşli bir ortamda otomatik olarak şarj olur ve gündüzleri yanmaz.
- Gündüz güneş enerjisiyle şarj edildikten sonra, düğme açıldığında yalnızca güçlü ışık yoksa veya karanlık bir ortamda geceleri yanar.
- Klor tabletlerini suya koyduktan sonra, klor tabletlerini suya düşmemesi için suya koymadan önce klorlama kovasının kapağını mutlaka kapatın.

MANUALUL UTILIZATORULUI

58699 DOZATOR CHIMIC LED

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

AVERTISMENT:

CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Sursa de lumină a acestui iluminator nu se poate înlocui; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul său de viață, întregul iluminator trebuie înlocuit.

ELIMINARE



Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile casnice. Vă rugăm să reciclați dacă există unități de reciclare. Verificați cu autoritatea locală sau distribuitorul pentru recomandări de reciclare.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

Baterie	AA Ni-MH 900mAh 1,2V
Încărcare	Panouri solare 2V max 190mA
Lumină LED	Alb cald
Capacitate butoi de clorinare	3 inci în diametru * 6 bucăți
Impermeabil	IPX7
Ore de lucru	Durata medie în zilele ploioase este de 4 ore, iar durata medie în zilele însorite este de 5-8 ore.

DESCRIEREA FUNCȚIEI

- Indiferent dacă este pornit sau oprit, panoul solar se va încărca automat într-un mediu însorit și nu se va aprinde în timpul zilei.
- După încărcarea solară în timpul zilei, se va aprinde doar noaptea, fără lumină puternică sau într-un mediu întunecat când butonul este pornit.
- După ce ați introdus tabletele de clor, asigurați-vă că închideți ușa găleții de clor înainte de a o introduce în apă, pentru a vă asigura că tabletele de clor nu vor cădea în apă.

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

58699 LED Дозатор за химикали

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Източникът/бateria на светлина на това осветително тяло не подлежи на смяна; когато източникът/бateria на светлина достигне края на своя живот, цялото осветително тяло трябва да бъде заменено.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Електрическите продукти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте, когато има такива пунктове. Обърнете се към местните органи или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОДУКТА

Батерия	AA Ni-MH 900mAh 1,2V
Зареждане	Слънчеви панели 2V max 190mA
LED светлина	Топло бяло
Капацитет на съда за хлорирание	3 инча в диаметър * 6 бр.
Водоустойчивост	IPX7
Работни часове	Средната продължителност в дъждовни дни е 4 часа, а средната продължителност в слънчеви дни е 5-8 часа.

ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИЯТА

- Независимо дали е включен или изключен, слънчевият панел ще се зарежда автоматично в слънчева среда и няма да свети през деня.
- След слънчево зареждане през деня, ще свети само през нощта без силна светлина или в тъмна среда, когато бутонът е включен.
- След като поставите хлорните таблетки, не забравяйте да затворите вратата на съда за хлорирание, преди да го поставите във водата, за да сте сигурни, че хлорните таблетки няма да изпаднат във водата.

VLASNIČKI PRIRUČNIK

58699 LED dozator za kemikalije

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE: PROČITAJTE I PRATITE SVE UPUTE SAČUVAJTE OVE UPUTE

Izvor svjetlosti/baterija ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti/baterija dođe do kraja životnog vijeka, cijela svjetiljka mora se zamijeniti.

ODLAGANJE



Električni proizvodi ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom. Molimo reciklirajte u za to namijenjenim objektima, ako postoje. Savjet o recikliranju potražite kod lokalnih vlasti ili kod lokalnog distributera proizvoda.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Baterija	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Punjenje	Solarne panele 2 V maks. 190 mA
LED svjetlo	Toplo bijelo
Kapacitet kante za kloriranje	Promjera 76 mm * 6 kom
Vodootpornost	IPX7
Vrijeme rada	Prosječno trajanje kišnih dana je 4 sata, a prosječno trajanje sunčanih dana 5-8 sati.

OPIS FUNKCIONIRANJA

- Bez obzira na to je li uključen ili isključen, solarni panel će se automatski puniti u sunčanom okruženju i neće svijetliti tijekom dana.
- Nakon dnevnog solarnog punjenja, svijetlit će samo noću bez jakog svjetla ili u tamnom okruženju kada je gumb uključen.
- Nakon što stavite tablete klor, obavezno zatvorite vrata kante za kloriranje prije nego što je stavite u vodu kako tablete klor neće ispasti u vodu.

KASUTUSJUHEND

58699 LED-lambiga dosaator

OLULISED OHUTUSJUHISED

HOIATUS.

LUGEGE KÕIK JUHISED LÄBI JA JÄRGIGE NEID

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

Valgusti valgusallikas/aku pole asendatav, kui valgusallika/aku tööiga on lõppenud, tuleb kogu valgusti asendada.

JÄÄTMEKÄITLUS



Elektrilisi seadmeid ei tohi käidelda koos olmeprüügiga. Võimaluse korral tuleb kasutusest kõrvaldatud seadme osad taaskäidelda. Küsige kohalikul omavalitsuselt või edasimüüjalt nõu ringlussevõtu kohta.

TOOTE SPETSIFIKATSIOONID

Aku	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Laadimine	Päikesepaneelid 2 V max 190 mA
LED-valgusti	Soe valge valgus
Kloorimistsükli mahutavus	Läbimõõduga 3 tolli* 6 tükki
Veekindel	IPX7
Tööaeg	Vihmastel päevadel on keskmine kestus 4 tundi ja päikeselistel päevadel 5-8 tundi.

FUNKTSIOONI KIRJELDUS

- Olenemata sellest, kas päikesepaneel on sisse või välja lülitatud, laeb see päikesepaistelises keskkonnas automaatselt ning päeval ei põle.
- Päevase päikese käes laadimise järel süttib see ainult vähese vagusega õõl või pimedas keskkonnas, kui nupp on sisse lülitatud.
- Pärast klooritablettide sisestamist sulgege enne vette panemist kindlasti klooriuk, et klooritabletid vette ei pudeneks.

UPUTSTVO ZA VLASNIKA

58699 LED dozator hemikalija

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

UPOZORENJE: PROČITAJTE I PRATITE SVA UPUTSTVA SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Izvor svetlosti/baterija ove svetiljke nije zamenljiva; kada izvor svetlosti/baterija dostigne kraj svog životnog veka, cela svetiljka će biti zamenjena.

ODLAGANJE



Električni proizvodi ne smeju da se odlažu sa komunalnim otpadom. Molimo reciklirajte u za to namenjenim objektima, ako postoje. Savet o recikliranju potražite kod lokalnih vlasti ili kod lokalnog distributera proizvoda.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Baterija	AA Ni-MH 900 mAh 1,2 V
Punjenje	Solarne panele 2 V maks. 190 mA
LED svetlo	Toplo belo
Kapacitet kante za hlorisanje	Prečnika 76 mm * 6 kom
Vodootpornost	IPX7
Vreme rada	Prosečno trajanje u kišnim danima je 4 sata, a prosečno trajanje u sunčanim danima je 5-8 sati.

OPIS FUNKCIONISANJA

- Bez obzira da li je uključen ili isključen, solarni panel će se automatski puniti u sunčanom okruženju i neće svetleti tokom dana.
- Nakon dnevnog solarnog punjenja, svetiljke samo noću bez jakog svetla ili u mračnom okruženju kada je dugme uključeno.
- Nakon što stavite tablete hlor, obavezno zatvorite vrata kante za hlorisanje pre nego što je stavite u vodu kako biste bili sigurni da tablete hlor ne ispasti u vodu.

دليل المالك

58699 موزع كيميائي بموشر "اليد"

تعليمات مهمة للسلامة

تحذير:

اقرأ هذه الإرشادات ونفذها

احفظ بهذه التعليمات

إن مصدر/بطارية الضوء في عنصر الإنارة هذا لا يمكن استبداله؛ عندما يصل مصدر/بطارية الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي فيجب استبدال عنصر الإنارة بأكمله.

التخلص من المنتج

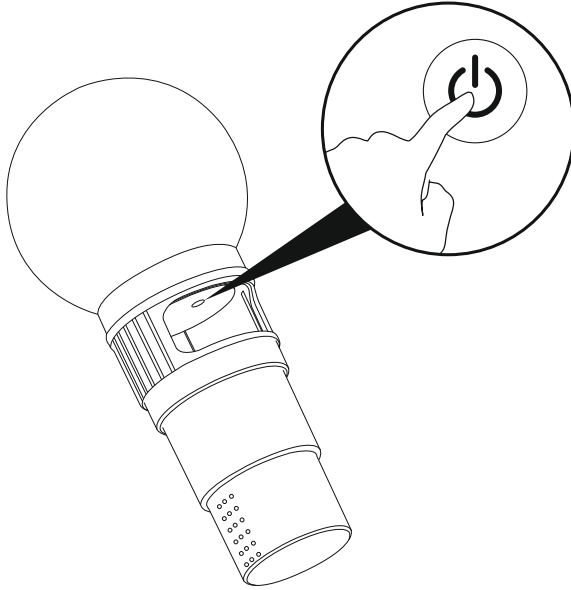
يجب عدم التخلص من المنتجات الكهربائية مع النفايات المنزلية. يُرجى إعادة تدويرها عندما تتوفر المرافق. ارجع إلى السلطات المحلية لديك أو بائع التجزئة للحصول على مشورة بشأن إعادة التدوير.

مواصفات المنتج

البطارية	AA Ni-MH 900 مللي أمبير 1.2 فولت
الشحن	الألواح الشمسية 2 فولت كحد أقصى 190 مللي أمبير
مصباح LED	أبيض دافئ
سعة برميل المعالجة بالكور	بقطر 3 بوصات * 6 قطع
مقاوم للماء	IPX7
ساعات العمل	متوسط المدة في الأيام الممطرة 4 ساعات، ومتوسط المدة في الأيام المشمسة 8-5 ساعات.

وصف الوظيفة

- بعض النظر عما إذا تم تشغيله أو إيقاف تشغيله، تشحن الألواح الشمسية تلقائيًا في بيئة مشمسة ولن تضيء في النهار.
- بعد الشحن الشمسي خلال النهار، سيضيء فقط في الليل بدون ضوء قوي أو في بيئة مظلمة عند تشغيل الزر.
- بعد وضع أقراص الكلور، تأكد من إغلاق باب حاوية المعالجة بالكور قبل وضعها في الماء للتأكد من أن أقراص الكلور لن تسقط في الماء.



©2024 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.**

Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**

Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.**

(Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S.**

McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.

www.bestwaycorp.com

Bestway